



MITTEILUNGSBLATT



Die Ausstellung «Verborgene Kunst» vom vergangenen Wochenende wurde rege besucht!

Dienstjubiläen

30 Jahre Dienstjubiläum Josef Wild



Seit dem 1. Mai 1992 dürfen wir auf die wertvolle Mitarbeit unseres langjährigen Strassenmeisters und heutigen Stellvertreters des Leiters Bauamt, Josef Wild, zählen. Wir gratulieren Josef Wild herzlich zum Arbeitsjubiläum! Seine vielseitigen Aufgaben mit unregelmässigen Dienststeinsätzen und zahlreichen Spezialaufgaben bearbeitet Josef Wild seit nunmehr 30 Jahren vorbildlich und

stets im Interesse von Gemeinde und Bevölkerung. Seine selbstständige Arbeitsweise und sein berufliches Können, mit viel Organisationstalent und Flexibilität, zeichnen «Sepp» in der täglichen Arbeit aus. Josef Wild erledigt in einer vorbildlichen Selbstverständlichkeit, seit dem 1. Januar 2020 im Teilzeitpensum von 40 %, zusammen mit seinem Nachfolger, Bauamtsleiter Dominic Egger, die vielen Arbeiten zur Verschönerung unseres Dorf- und Strassenbildes nach wie vor mit grosser Leidenschaft.

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken im Namen der ganzen Bevölkerung Josef Wild für seinen grossen Einsatz für Nieder-

büren, gratulieren ihm ganz herzlich zum Dienstjubiläum und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

10 Jahre Dienstjubiläum Markus Ramseier



Seit dem 1. April 2012 ist Markus Ramseier als Ratsschreiber für die Gemeinde Niederbüren tätig. In den vergangenen zehn Jahren übernahm Markus Ramseier immer wieder verschiedene Funktionen in der Verwaltung. Am Anfang war er neben dem Führen der Ratskanzlei für die Finanzverwaltung, das Betreibungsamt, das Sozialamt und das Bausekretariat zuständig. Seit der Neuorga-

nisation der Verwaltung ist Markus Ramseier als Ratsschreiber und Bauverwalter tätig. Mit grossem Engagement setzt sich Markus Ramseier für die Anliegen der Bevölkerung und das Wohl der Gemeinde Niederbüren ein.

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken Markus Ramseier für die kollegiale Zusammenarbeit, gratulieren ihm herzlich zum Dienstjubiläum und wünschen ihm weiterhin viel Freude im Berufsalltag.

Gemeinderat / Verwaltung



Volksabstimmung

Abstimmungsergebnisse vom 15. Mai 2022 in Niederbüren:

<u>Eidgenössische Vorlagen</u>	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>
Änderung vom 1. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über Filmproduktion und Filmkultur (Filmgesetz, FiG)	170	279

Stimmbeteiligung: 42,96 %

Änderung vom 1. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über die Transplantation von Organen, Geweben und Zellen (Transplantationsgesetz)	170	293
---	-----	-----

Stimmbeteiligung: 43,62 %

Bundesbeschluss betreffend Übernahme der Verordnung über die Europäische Grenz- und Küstenwache (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)	273	165
---	-----	-----

Stimmbeteiligung: 42,21 %

Kantonale Vorlage

Kantonsratsbeschluss über den Bau des neuen Staatsarchivs des Kantons St.Gallen am Standort Waldau in St.Gallen und über einen Kantonsbeitrag an den Ersatz des Studienzentrums Waldau der Ost - Ostschweizer Fachhochschule	239	155
--	-----	-----

Stimmbeteiligung: 37,71 %

Kreisgericht Wil

Ersatzwahl einer/eines nebenamtlichen RichterIn/Richters (Rest Amtsdauer 2021/2027)

Stimmen haben in Niederbüren erhalten:

Waldner Henry, glp	166
Rüegg Malgaroli Doris, SP	143
Vereinzelte	9

Stimmbeteiligung: 32,93 %

Bei absolutem Mehr von 6'761 im Wahlkreis wurde gewählt:

Waldner Henry, Uzwil, glp 6'764 Stimmen

Nicht gewählt:

Rüegg Malgaroli Doris, Wil, SP	6'537 Stimmen
Vereinzelte	219 Stimmen

Stimmbeteiligung: 31,46 %

Gemeinderatskanzlei

Bauanzeigen

Gesuchsteller: Rüttimann Fabian und Denise, Niederbüren
 Bauobjekt: Luft-Wasser-Wärmepumpe und Cheminée im Neubau Einfamilienhaus
 Grundstück: Nr. 1414, Bachstrasse 12

Einsprachen gegen dieses Bauvorhaben können innert der Auflagefrist vom 20. Mai bis 2. Juni 2022 beim Gemeinderat Niederbüren erhoben werden.

Bauverwaltung

Verwaltung über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung Niederbüren bleibt in der kommenden Auffahrtswoche wie folgt **geschlossen**:

- Mittwoch, 25. Mai, ab 16.00 Uhr
- Donnerstag, 26. Mai (Auffahrt)
- Freitag, 27. Mai (ganzer Tag)

Das Mitteilungsblatt wird nächste Woche anstatt am Donnerstag (Auffahrt) erst am Freitag, 27. Mai 2022, durch die Post verteilt. Redaktionsschluss bleibt wie gewohnt am Montagmittag.

Gemeindeverwaltung

Verkehrsbehinderung

Das Tiefbauamt des Kantons Thurgau informiert über nachstehende Verkehrsbehinderung auf der Kantonsstrasse wegen Werkleitungs- und Strassenbauarbeiten:

Ort: Bischofszell Poststrasse, Bereich Niederbürerstrasse 2 bis Poststrasse 24

Umleitung: Einbahnregelung mit erlaubter Fahrtrichtung Niederbüren. Der Verkehr aus Niederbüren wird ab der Verzweigung Niederbürerstrasse / Sorntal über Hauptwil nach Bischofszell geführt. Einlenker Türkei-strasse gesperrt.

Dauer: Ab Montag, 16. Mai 2022 bis ca. Mitte August 2022

Gemeindeverwaltung



Abstimmung vom 10. April 2022

Feststellung der endgültigen Ergebnisse

Beim Rechtsdienst des Departements des Innern des Kantons St. Gallen sind während der 14-tägigen Beschwerdefrist gegen den Urnengang der Oberstufenschulgemeinde Oberbüren-Niederwil-Niederbüren keine Beschwerden eingegangen.

In Anwendung von Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (SGS 125.3) hat der Oberstufenschulrat mit seinem Beschluss vom 16. Mai 2022 die endgültigen Ergebnisse der kommunalen Volksabstimmung vom 10. April 2022 festgestellt.

Wir danken allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Oberstufenschulrat

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Photovoltaikanlage (Indach), Grundstück Nr. 113, Golfstr. 12a, an Kleger Roland und Braunwalder Marlis, Niederbüren
- Photovoltaikanlage (Aufdach), Grundstück Nr. 1354, Golfstr. 4, an STWE-Gemeinschaft Golfstrasse 4, Niederbüren
- Photovoltaikanlage (Aufdach), Grundstück Nr. 818, auf Rindermaststall Nr. 1234, an Menzi Sven, Niederbüren

Bauverwaltung

WILWEST

Erleben Sie Wil West vor Ort

Das Projekt WILWEST hat kürzlich zwei grosse Hürden genommen: Der Kantonsrat St.Gallen stimmte dem Sonderkredit Arealentwicklung Wil West zu und der Grosse Rat Thurgau hat die Netzbeschlüsse Wil West genehmigt. Die Parlamente stützen also die Stossrichtung, welche 2018 festgehalten wurde: Damals haben die beiden Kantone St.Gallen und Thurgau, die Stadt Wil, die Standortgemeinden Münchwilen und Sirnach sowie die Regio Wil in einer gemeinsamen Charta die Ziele und die Zusammenarbeit für das Gesamtvorhaben WILWEST festgehalten.

Die Bevölkerung miteinbeziehen

«Wir haben das Ergebnis in den Kantonsparlamenten erfreut zur Kenntnis genommen und sehen es gleichzeitig als Auftrag, WILWEST voranzubringen und das Projekt für die Bevölkerung greifbar zu machen», sagt Gesamtprojektleiter Peter Guler von der Geschäftsstelle WILWEST. Deshalb finden im Sommer öffentliche Arealrundgänge in Wil West statt. Diese können sowohl mit dem Bus als auch per Velo absolviert werden. Für Verpflegung vor Ort ist gesorgt.

Weitere Infos finden Sie unter wilwest.ch/news/rundgang. Eine Anmeldung unter gleicher Adresse ist erwünscht. Die Rundgänge finden an folgenden Daten statt:

- Samstag, 11. Juni, 10 - 14 Uhr:
Themenschwerpunkt: Gesamtprojekt
- Montag, 13. Juni, 18 - 20 Uhr:
Themenschwerpunkt: Wirtschaft und Nutzung
- Donnerstag, 18. August, 18 - 20 Uhr:
Themenschwerpunkt: Umwelt und Mobilität

Hinweis zum 11. Juni: Die Rundgänge beginnen immer zur vollen Stunde. Der letzte Rundgang startet um 13 Uhr. Um 14 Uhr ist die Veranstaltung zu Ende.

Geschäftsstelle WILWEST



Kreismusiktag in Bernhardzell

Geschätzte Musikfreunde

Am kommenden **Samstag, 21. Mai 2022**, nehmen wir am Kreismusiktag in Bernhardzell teil.

Vortrag Selbstwahlstück – Monte Cervino / The Matterhorn
14.00 Uhr – Mehrzweckgebäude

Parademusik – Dem Land Tirol die Treue
16.35 Uhr – Parademusikstrecke

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung.

Musikgesellschaft Niederbüren

Schweiz singt, Gossau klingt

Festival der Chöre vom 20. - 28. Mai 2022 in Gossau

Ab morgen ist die Stadt Gossau in der Hand von rund 9'000 Sängerinnen und Sängern von über 300 Chören aus der ganzen Schweiz und teils dem grenznahen Ausland. In öffentlichen Konzerten haben die Chöre die Gelegenheit, sich vor einem Expertenteam bewerten zu lassen. Aber auch für den freien, unbeschwerten Gesang gibt es genügend Möglichkeiten und die verschiedenen «Singinseln» wie auch das grosse Zirkuszelt werden für Konzerte rege benützt werden.

Von Montag bis Mittwoch sind als besonderer Leckerbissen aus der Region die Schülerkonzerte der Schulklassen aus Gossau, Arnegg und Andwil zu empfehlen.

Der Männerchor Niederbüren singt zwar nicht aktiv mit, ist aber als Helferteam dafür mitverantwortlich, dass es den Gästen von Nah und Fern bei uns im Fürstenland wohl ist.

Kommen auch Sie nach Gossau, um in den verschiedenen Lokaltäten und dem Festzentrum mit musikalischen und kulinarischen Angeboten das spezielle Ambiente unter Sängerinnen und Sängern zu geniessen. Festmeile sowie Vortragslokale sind alle gut zu Fuss zwischen Fürstenlandsaal, Andreaskirche, Haldenbüel und Rosenau erreichbar.

Mehr über das vielseitige Programm erfahren Sie online unter www.sgf22.ch.

Männerchor Niederbüren





Bittgang nach Niederhelfenschwil

Am nächsten **Mittwoch, 25. Mai 2022**, findet der traditionelle Bittgang nach Niederhelfenschwil statt. Zu diesem Anlass sind alle SchülerInnen, Eltern und andere Erwachsene herzlich eingeladen.

Besammlung ist um 07.00 Uhr in der Kirche Niederbüren. Der Gottesdienst in Niederhelfenschwil beginnt um 8.15 Uhr. Anschließend offeriert die Kirchgemeinde Niederbüren jedem Kind einen Znüni inklusive Getränk.

Bei schlechtem Wetter findet der Bittgang nicht statt. Dann ist um 07.15 Uhr Schülermesse und um 08.00 Uhr Schulunterricht nach Stundenplan.

Findet der Bittgang statt, ertönt um 06.15 Uhr die grosse Glocke. Bei unsicherer Witterung gibt Tel. 078 898 92 14 ab 06.00 Uhr Auskunft.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Pastoralteam



Niederwiler Dorfturnier

Jetzt anmelden

Nach zwei Jahren Pause findet das Dorfturnier endlich wieder statt. Achtung: Neuer Termin am **10. und 11. Juni 2022**

Anmeldeformulare sind auf unserer Homepage:
www.fc-niedervil.ch

FC Niedervil

Terminkalender

20.5.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
20.5.	Freitag	für familiä: Bauernhofchabel
21.5.	Samstag	Musikgesellschaft: Kreismusiktag, in Bernhardszell
21.5.	Samstag	Schützenverein: Gruppen- meisterschaft, Thurau Wil
22.5.	Sonntag	Kirchenchor: Maibummel
31.5.	Dienstag	FG: Seniorenausflug
1.6.	Mittwoch	Grünabfuhr (ab 7.00 Uhr)

Bibliothek OZ Thurzelg



Auffahrt und Pfingsten 2022:

Bitte nicht vergessen, dass die Bibliothek am Samstag, 28. Mai (nach Auffahrt) und Samstag, 4. Juni (vor Pfingsten) geschlossen ist.

Lesen muss nicht teuer sein!

Kommen Sie vorbei. Mit einem günstigen Jahresabonnement steht ein kunterbuntes Angebot für die ganze Familie bereit und wartet darauf, ausgeliehen zu werden. Auch digitale Medien!

Informieren Sie sich direkt in der Bibliothek oder im Internet unter www.thurzelg.ch/bibliothek.

Öffnungszeiten:

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag	10.00 – 11.00 Uhr

Während den Schulferien geschlossen.

Bibliothek OZ Thurzelg



Seniorenausflug Zu Besuch bei Pater Adrian In Morschach

Wir laden alle Niederbürerinnen und Niederbürer ab 60 Jahren ganz herzlich zu unserem Ausflug ein.

Dienstag, 31. Mai 2022

08.15 Uhr	Besammlung beim Rest. Zur alten Herberge (bitte Parkplätze im hinteren Teil benutzen)
08.30 Uhr	Abfahrt mit Rüttimann Car
10.30 Uhr	Ankunft bei Pater Adrian in Morschach
11.00 Uhr	Andacht (fakultativ)
12.00 Uhr	Mittagessen bei den Pallottiner
14.30 Uhr	Rückreise via Sattel – mit Desserthalt in Feusisberg
18.15 Uhr	ca. Ankunft Niederbüren

Kosten: Fr. 78.00 Carfahrt + Mittagessen (ab 30 Pers.)

Anmeldungen bis Freitag, 27. Mai 2022 an:

Erna Lehmann, 071 422 25 75 oder fgniederbueren@bluewin.ch

Wir freuen uns auf zahlreiche reiselustige Senioren und einen geselligen wunderschönen Tag bei Pater Adrian

FRAUENGEMEINSCHAFT NIEDERBÜREN